

REGOLAMENTO MINICLUB

- . Il servizio è offerto dal Consorzio Arenili di Caorle.
- . Il servizio è gratuito per tutti gli ospiti che soggiornano negli hotel, appartamenti, e altre strutture convenzionate con il Consorzio.
- . Le attività sono affidate agli animatori di Tribal Animation che si occupano di organizzare e gestire attività ludico ricreative nell'area giochi e nelle aree itineranti della spiaggia.
- . Sono ammessi i bambini dai 4 ai 12 anni.
- . E' vietato l'ingresso agli adulti, salvo i casi che necessitano la loro presenza.
- . E' vietato portare e/o utilizzare ogni oggetto potenzialmente pericoloso per l'incolumità delle persone presenti.
- . Ogni minore dovrà mantenere un comportamento civile ed utilizzare un linguaggio adeguato, per cui non saranno ammessi giochi violenti o utilizzo improprio dei giochi e delle attrezzature.
- . Ai minori che non si atterrano a tali regole potrà essere, successivamente, vietato l'utilizzo del Mini Club.
- . I genitori dovranno compilare e firmare il modulo d'iscrizione.

MINICLUB VERORDNUNG

- . Der Service wird vom Consorzio Arenili Caorle angeboten
- . Der Service ist kostenlos für alle Gäste, die in Partnerhotels oder -apartments des Consorzio Arenili wohnen.
- . Die Aktivitäten sind den Animatoren von Tribal Animation anvertraut, die Freizeitaktivitäten auf dem Spielplatz und in den Wandergebieten des Strandes organisieren und betreiben.
- . Kindern von 4 bis 12 Jahren sind erlaubt.
- . Erwachsenen ist der Zutritt untersagt, außer in den Fällen, in denen sie anwesend sein müssen.
- . Zur Sicherheit der anwesenden Personen ist die Mitnahme potentiell gefährlicher Gegenstände untersagt.
- . Jedes Kind hat sich anständig zu verhalten und angemessen zu sprechen; aus diesem Grund sind gewalttätige Spiele oder die unsachgemäße Verwendung von Spielzeug und Spielgeräten untersagt.
- . Kindern, die sich nicht an diese Regeln halten, kann in Folge der Zugang zum MiniClub untersagt werden.
- . Es ist erforderlich, dass die Eltern das Anmeldeformular ausfüllen

MINICLUB REGULATIONS

- . The service is offered by Consorzio Arenili Caorle
- . The service is free for all the guests staying in hotels and flats operating with Consorzio Arenili.
- . The activities are entrusted to the animators of Tribal Animation, who are responsible for organizing and managing recreational activities in the play area and in the itinerant areas of the beach.
- . Admitted children from age of 4 to 12.
- . No admittance to adults, except in cases that require their presence.
- . It is forbidden to carry into the area every potential dangerous things for the safety of the present people
- . Every under age will have to keep a civil conduct and an appropriate language; violent playing and the wrong use of the equipments will not be beard.
- . The minors who will not respect these rules, could be not allow to take part of the miniclub.
- . Parents must complete the registration form

